



## Conférence des agents de contrôle aéroportuaire de l'AIMTA et des Métallos

Du 4 au 6 février 2014  
Ottawa (Ontario)

### *DOCUMENTS INCLUS DANS LE PRÉSENT ENVOI EN VUE DE LA CONFÉRENCE :*

- LETTRE D'INVITATION
- FAITS SAILLANTS DE L'ORDRE DU JOUR
- INFORMATION SUR LA CONFÉRENCE
- INFORMATION SUR L'HÔTEL ET LE TRANSPORT
- FORMULAIRE SUR LES BESOINS SPÉCIAUX
- FORMULAIRE D'INSCRIPTION À LA CONFÉRENCE





## **Conférence des agents de contrôle aéroportuaire de l'AIMTA et des Métallos**

**Du 4 au 6 février 2014  
Ottawa (Ontario)**

Novembre 2013

### **Conférence des agents de contrôle aéroportuaire AIMTA/Métallos 2014**

Chères consœurs,  
Chers confrères,

En février 2014, l'Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale (AIMTA) se joindra au Syndicat des Métallos pour présenter la toute première Conférence des agents de contrôle aéroportuaire canadiens.

Cette conférence conjointe historique aura lieu à Ottawa du 4 au 6 février 2014.

Comme vous le savez peut-être, près de 95 % de tous les agents de contrôle aéroportuaire syndiqués sont membres de l'AIMTA ou du Syndicat des Métallos, ce qui procure à nos deux syndicats une occasion unique de travailler ensemble sur des questions communes à tous les agents de contrôle, dans une industrie qui est en évolution constante.

Le vice-président général de l'AIMTA au Canada, Dave Ritchie, et moi-même nous réjouissons à l'idée de cette possibilité de faire progresser les intérêts de nos membres dans le secteur du contrôle aéroportuaire.

Comme vous le constaterez dans l'ordre du jour ci-dessous, nous discuterons de nombreuses questions qui touchent tous les agents de contrôle aéroportuaire au Canada. Des conférenciers invités se joindront à nous et nous aideront à relever des défis aussi variés que nos relations avec nos employeurs et le gouvernement fédéral conservateur en place, les problèmes de santé et de sécurité auxquels les agents sont confrontés et les moyens qui permettront à nos deux syndicats de collaborer.

Dans le cadre de la conférence, nous participerons à une « journée de lobbying » auprès des membres du Parlement. Pendant cette journée, nos membres recevront une formation spéciale et rencontreront des députés clés sur la Colline du Parlement.

La conférence constituera une excellente occasion pour nos agents de contrôle aéroportuaire œuvrant aux premières lignes de se rassembler pour discuter de nos questions et défis communs et d'apprendre comment persuader les décideurs gouvernementaux à reconnaître l'importance des agents de contrôle syndiqués au Canada.





## Conférence des agents de contrôle aéroportuaire de l'AIMTA et des Métallos

Du 4 au 6 février 2014  
Ottawa (Ontario)

Toutes les sections locales de l'AIMTA et du Syndicat des Métallos qui comptent des agents de contrôle aéroportuaire parmi leurs membres sont encouragées à assister à cette conférence unique et importante.

Le Syndicat des Métallos représente des agents de contrôle aéroportuaire dans ses trois districts canadiens. Voilà donc une excellente occasion pour ces Métallos de se rencontrer, d'apprendre et de planifier ensemble.

Les sections locales sont invitées à y dépêcher autant de membres qu'elles le désirent.  
**Les agents de contrôle membres de l'AIMTA et du Syndicat des Métallos n'ont AUCUNS FRAIS d'inscription à verser.**

Veuillez porter cette conférence à l'attention de vos collègues dans votre section locale.

Encouragez les personnes intéressées à y assister.

Veuillez remplir les formulaires ci-dessous et vous y inscrire dès que possible.

J'espère avoir l'occasion de vous voir à cette conférence prometteuse en février.

Solidairement,

Le directeur national pour le Canada,

**Ken Neumann**

P.S. : Si vous avez des questions concernant la conférence, n'hésitez pas à communiquer avec votre permanente ou permanent au service des membres du Syndicat des Métallos.





# Conférence des agents de contrôle aéroportuaire de l'AIMTA et des Métallos

Du 4 au 6 février 2014  
Ottawa (Ontario)

## FAITS SAILLANTS À L'ORDRE DU JOUR

### Mardi 4 février

L'inscription commencera à 7 h et sera suivie d'une rencontre d'introduction pour tous les agents de contrôle membres et le personnel du Syndicat des Métallos. Nous passerons en revue les résultats de la dernière ronde de négociations et discuterons de nos principales priorités pour l'avenir, tant aux plans de la négociation collective que de l'administration des conventions collectives.

Une séance plénière aura lieu mardi après-midi, à laquelle assisteront les agents de contrôle membres du Syndicat des Métallos et de l'AIMTA. Après les mots de bienvenue, le vice-président général de l'AIMTA Dave Ritchie et le directeur national pour le Canada du Syndicat des Métallos Ken Neumann s'adresseront aux délégués. Par la suite, d'autres conférenciers invités importants entreprendront les délégués, notamment le porte-parole du NPD en matière de transport et des invités de Transports Canada.

La journée se terminera par une réception pour tous les délégués.

### Mercredi 5 février

Le programme de mercredi prévoit des ateliers conjoints qui auront lieu tout au long de la journée. L'objectif de chaque atelier est d'aborder des questions clés auxquelles nos agents de contrôle sont actuellement confrontés. Ces ateliers seront informatifs, éducatifs et interactifs. Des experts éminents dans leur propre domaine les animeront.

Les ateliers se pencheront, entre autres, sur les questions suivantes :

- Santé et sécurité
  - Les rayonnements dans le lieu de travail
  - Bâtir des comités de santé et de sécurité efficaces
- Questions d'ordre juridique
  - Nouvelle législation sur les services essentiels
  - Les questions d'arbitrage qui touchent les agents de contrôle
- Formation anti-harcèlement
- Des lieux de travail respectueux
- Administration et mise en application des conventions collectives





## Conférence des agents de contrôle aéroportuaire de l'AIMTA et des Métallos

Du 4 au 6 février 2014  
Ottawa (Ontario)

### FAITS SAILLANTS DE L'ORDRE DU JOUR (suite)

- Renforcer le pouvoir au sein de votre section locale
- Politiques du gouvernement fédéral en matière de sûreté aéroportuaire

#### Jeudi 6 février

Le dernier jour de la conférence, nous planifions de communiquer notre message aux députés sur la Colline du Parlement. Nous savons tous que la politique actuelle du gouvernement fédéral touche profondément la vie professionnelle des agents de contrôle aéroportuaire. Il est essentiel que les élus fédéraux entendent notre message. La journée commencera avec une séance de formation et un atelier sur le lobbying politique, après quoi des équipes d'agents de contrôle membres du Syndicat des Métallos et de l'AIMTA se rendront sur la Colline du Parlement afin d'intervenir auprès de leurs députés locaux.

La conférence se terminera par un compte rendu des résultats de nos efforts de lobbying. Nous déciderons alors des activités et campagnes conjointes futures des agents de contrôle aéroportuaire du Syndicat des Métallos et de l'AIMTA visant à promouvoir les intérêts de nos membres.

La séance prendra fin à 17 h.





## Conférence des agents de contrôle aéroportuaire de l'AIMTA et des Métallos

Du 4 au 6 février 2014  
Ottawa (Ontario)

### INFORMATION SUR LA CONFÉRENCE

- Ordre du jour :** Faits saillants ci-joints
- Inscription :** Mardi 4 février, de 7 h à 9 h, dans le Salon 2C
- Ouverture :** Mardi 4 février, à 13 h
- Ajournement :** Jeudi 6 février, à 17 h
- Endroit :** Centre des congrès d'Ottawa  
55 Colonel By Drive, 2<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Ont.) K1N 9J2
- Hôtel :** Les Suites Ottawa  
130, rue Besserer  
Ottawa (Ont.) K1N 9M9  
Tél. : 613-232-2000  
Sans frais : 1-800-267-1989  
Télec. : 613-232-3646  
Site Web : [reservations@les-suites.com](mailto:reservations@les-suites.com)  
Site Web pour les réservations de chambres en ligne  
[www.metallos.ca/les-suites](http://www.metallos.ca/les-suites)  
Code de groupe : USW2014  
**Date limite pour réserver une chambre : 17 janvier 2014**
- Transport :** W.E. Voyages 1-888-676-7747 ou TST au 1-800-665-4541  
**Mentionner le code de promotion MP3MBTH1 d'Air Canada**
- Frais d'inscription :** Aucuns, date limite : le 17 janvier 2014  
**Veillez consulter notre site Web :**  
[www.metallos.ca/agents-de-contrôle](http://www.metallos.ca/agents-de-contrôle)
- Réception :** Mardi 4 février, de 17 h 30 à 19 h  
Veillez répondre dans l'espace prévu sur le formulaire d'inscription
- Inscription  
aux ateliers :** Sur place, le 4 février, de 7 h à 9 h

**L'ordre du jour final et les autres documents pour la conférence seront remis au moment de l'inscription. L'interprétation simultanée sera assurée.**





## Conférence des agents de contrôle aéroportuaire de l'AIMTA et des Métallos

Du 4 au 6 février 2014  
Ottawa (Ontario)

# INFORMATION SUR L'HÔTEL ET LE TRANSPORT

### CENTRE DES CONFÉRENCES :

#### **Centre des congrès d'Ottawa**

55 Colonel By Drive  
Ottawa (Ont.) K1N 9J2

#### **CHAMBRES POUR LES INVITÉS :**

Hôtel Les Suites Ottawa  
130, rue Besserer  
Ottawa (Ont.) K1N 9M9  
Tél. : 613-232-2000  
Télec. : 613-232-3646  
Sans frais : 1-800-267-1989  
Site Web: [reservations@les-suites.com](mailto:reservations@les-suites.com)  
Site Web pour réserver des chambres en ligne: [www.metallos.ca/les-suites](http://www.metallos.ca/les-suites)  
Code de groupe : **USW2014**

Les délégués doivent faire leurs propres réservations de chambres. Le syndicat a réservé des suites comprenant une chambre, une cuisine complète et des installations de blanchisserie.

Au moment de réserver, veuillez indiquer que vous assistez à la **Conférence des agents de contrôle aéroportuaire de l'AIMTA et des MÉTALLOS** pour recevoir le tarif de la conférence de **169 \$/nuitée + taxes**, pour une personne; et **194 \$/nuitée + taxes**, pour deux personnes. Le tarif comprend Internet haute vitesse et l'accès au centre de conditionnement physique. Heure d'enregistrement :15h; heure de départ :11h.

Politique d'annulation : jusqu'à 16 h le jour avant l'arrivée. Stationnement : 20 \$ par jour avec droit d'entrée et de sortie illimité.

**Date limite pour réserver une chambre du bloc : le 17 janvier 2014.** Après cette date, le tarif et la disponibilité des chambres NE sont PAS garantis.

### **AGENCES DE VOYAGE DES MÉTALLOS :**

#### **W.E. Voyages**

509-350, rue Sparks  
Ottawa (Ont.) K1R 7S8  
Sans frais : 1-888-676-7747  
Tél. : 613-232-9908  
Télec. : 613-232-9931  
Site Web : [www.wetravel.net](http://www.wetravel.net)  
Courriel : Lorna Parent ([lorna@wetravel.net](mailto:lorna@wetravel.net))

#### **Times Square Travel**

6720, Route no 3 Road  
Richmond (C.-B.) V6Y 2C2  
Sans frais : 1-800-665-4541  
Tél. : 604-273-1811  
Poste 237 (Colleen Burke) ou  
Télec. : 604-273-8001  
Site Web : [www.travelst.ca](http://www.travelst.ca)  
Courriel : [colleen@travelst.ca](mailto:colleen@travelst.ca)

**Demandez à l'agence de voyage de mentionner le code de conférence d'Air Canada n° MP3MBTH1. Si vous utilisez Air Canada, vous aurez droit à un rabais de 10 % avec ce numéro de code seulement sur les tarifs Tango Plus, et non sur les tarifs Tango.**





# Conférence des agents de contrôle aéroportuaire de l'AIMTA et des Métallos

Du 4 au 6 février 2014  
Ottawa (Ontario)

## FORMULAIRE POUR BESOINS SPÉCIAUX (Un formulaire par famille)

### SERVICES DE GARDE SUR PLACE :

Veillez indiquer ci-dessous si vous avez besoin de services de garde pendant la conférence.

NOM DE L'ENFANT/DES ENFANTS	Veillez encercler le ou les jours pendant lesquels les services de garde sont requis.	ÂGE
	Mardi/Mercredi/Jeudi	
	Mardi/Mercredi/Jeudi	
	Mardi/Mercredi/Jeudi	

### ACCÈS ET SERVICES POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES :

Type de handicap?  Mobilité restreinte   
 Utilisation d'un fauteuil roulant  Personne aveugle ou malvoyante   
 Personne sourde ou malentendante  Autre (veuillez préciser) \_\_\_\_\_

**DOCUMENTS DE LA CONFÉRENCE DANS DES MÉDIAS SUBSTITUTS :** Oui  Non

Si oui, veuillez préciser le type de média : \_\_\_\_\_

Service pour les personnes sourdes ou malentendantes : Oui  Non

Si oui, veuillez préciser : \_\_\_\_\_

NOM DU DÉLÉGUÉ/DE LA DÉLÉGUÉE	NUMÉRO DE TÉLÉPHONE
	Domicile :
	Travail :

N° de la section locale \_\_\_\_\_

**Retourner avant le 17 janvier 2014 (de préférence avec le formulaire d'inscription) :**

Syndicat des Métallos, Bureau national canadien  
800-234, avenue Eglinton Est, Toronto (Ont.) M4P 1K7

À l'attention de : Dianna Kornic, Conférence des agents de contrôle aéroportuaire  
de l'AIMTA et des Métallos de 2014  
ou par télécopieur au 416-482-5548







# Conférence des agents de contrôle aéroportuaire de l'AIMTA et des Métallos

Du 4 au 6 février 2014  
Ottawa (Ontario)

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Centre des congrès d'Ottawa  
55 Colonel By Drive • Ottawa (Ont.) K1N 9J2

N° de section locale : \_\_\_\_\_ N° de district : \_\_\_\_\_ N° de tél. : \_\_\_\_\_

NOM	SEXE H/F	LANGUE A/F	ADRESSE	Vous assistez à la réception de mardi? O/N
Courriel : _____				
Courriel : _____				
Courriel : _____				
Courriel : _____				

**La date limite pour s'inscrire est le 17 janvier 2014. Il n'y a aucune limite au nombre de personnes pouvant s'inscrire. Si vous inscrivez plus de quatre personnes, veuillez faire une copie du présent formulaire.**

Président(e) de la SL : \_\_\_\_\_ Secrétaire-archiviste : \_\_\_\_\_ Sceau : 

*Signature* *Signature*

**Aucuns frais d'inscription**      Nombre total de délégués = \_\_\_\_\_

**Veillez envoyer les inscriptions par la poste à l'adresse suivante :**

Syndicat des Métallos, Bureau national canadien  
800-234, avenue Eglinton Est, Toronto (Ont.) M4P 1K7  
À l'attention de : Dianna Kornic, Conférence des agents de contrôle aéroportuaire de l'AIMTA et des Métallos de 2014

ou par télécopieur au 416-482-5548

Pour des informations sur l'inscription en ligne, consultez le site :

[events.signup4.com/USWNSC](http://events.signup4.com/USWNSC)

